

---

## ImPACT Baseline or Post-Injury Test - Instructions

English	02
Spanish	03
French	04
Portuguese	05
Italian	06
German	07
Finnish	08
Norwegian	09
Swedish	10
Czech	11
Russian	12
Afrikaans	13
Mandarin	14
Japanese	15
Canadian French	16
Cantonese	17
Hungarian	18
Korean	19
Polish	20
Turkish	21
Dutch	22
Greek	23



---

## ImPACT Baseline or Post-Injury Test - Instructions

**Please make sure of the following before continuing your test:**

- Test environment must be quiet and distraction-free, no phones or other devices.
- Sit comfortably at a table or desk with a flat, hard surface.
- All other programs and browser tabs should be closed.
- An external mouse, a trackpad or an iPad must be used throughout the exam.
- You must complete the test in a single attempt in less than 45 minutes.



---

## ImPACT Baseline or Post-Injury Test - Instrucciones

**Asegúrese de lo siguiente antes de continuar la prueba:**

- El entorno de la prueba debe ser silencioso y estar libre de distracciones, sin teléfonos ni otros dispositivos.
- Siéntese cómodamente en la mesa o escritorio, con una superficie plana y rígida.
- Deben estar cerrados todos los demás programas y pestañas del navegador.
- Debe utilizar un mouse externo durante todo el examen.
- Debe completar la prueba en un solo intento, en menos de 45 minutos.



---

## ImPACT Baseline or Post-Injury Test - Instructions

**Veillez respecter les conditions suivantes avant de poursuivre votre test:**

- L'environnement de test doit être silencieux et sans distraction, sans téléphone ou autre appareil.
- Asseyez-vous confortablement sur une table ou un bureau avec une surface plane et rigide.
- Tous les autres programmes et onglets du navigateur doivent être fermés.
- Vous devez utiliser une souris externe tout au long du test.
- Le test doit être effectué en une seule fois, en moins de 45 minutes.

---

## ImPACT Baseline or Post-Injury Test - Instruções

**Certifique-se do seguinte antes de continuar o teste:**

- O ambiente de teste deve ser silencioso e livre de distrações, sem telefones ou outros dispositivos.
- Sente-se confortavelmente junto a uma mesa ou mesa com uma superfície plana e dura.
- Todos os outros programas e guias do navegador devem ser fechados.
- Um mouse externo deve ser usado durante todo o exame.
- Você deve concluir o teste em uma única tentativa em menos de 45 minutos.



---

## ImPACT Baseline or Post-Injury Test - Istruzioni

**Prima di continuare il test, verificare quanto segue:**

- L'ambiente di prova deve essere tranquillo e senza distrazioni, telefoni o altri dispositivi.
- Sedersi comodamente a un tavolo o una scrivania con una superficie piana e rigida.
- Tutti gli altri programmi e le schede del browser devono essere chiusi.
- Utilizzare un mouse esterno per l'intero esame.
- È necessario completare il test in un solo tentativo in meno di 45 minuti.

---

## ImPACT Baseline or Post-Injury Test - Anleitung

**Kontrollieren Sie folgende Punkte, bevor Sie mit dem Test fortfahren:**

- Die Testumgebung muss ruhig und störungsfrei sein – keine Telefone oder andere Geräte.
- Sie müssen bequem an einem Tisch oder Schreibtisch mit einer ebenen, harten Arbeitsfläche sitzen.
- Alle anderen Programme und Browser-Registerkarten müssen geschlossen sein.
- Während des gesamten Tests muss mit einer externen Maus gearbeitet werden.
- Sie müssen den Test ohne Unterbrechung in weniger als 45 Minuten abschließen.

---

## ImPACT Baseline or Post-Injury Test - Ohjeet

### Varmista seuraavat, ennen kuin jatkat testiä:

- Testiympäristön pitää olla hiljainen ja häiriötön, eikä siinä saa olla puhelimia tai muita laitteita.
- Istu mukavasti tasa -ja kovapintaisen pöydän tai työpöydän ääressä.
- Kaikki muut ohjelmat ja selaimen välilehdet pitää sulkea.
- Koko testin ajan pitää käyttää ulkoista hiirtä.
- Sinun on tehtävä testi yhdellä yrityskerralla alle 45 minuutin kuluessa.



---

## ImPACT Baseline or Post-Injury Test - Bruksanvisning

### Kontroller følgende før du fortsetter testingen:

- Testmiljøet må være stille og uten distraksjoner, telefoner eller andre enheter.
- Sett deg ned på en komfortabel stol ved et bord eller skrivebord med en flat, hard overflate.
- Alle andre programmer og faner bør lukkes.
- En ekstern mus må brukes gjennom hele testen.
- Du må fullføre testen i og samme økt på mindre enn 45 minutter.

---

## ImPACT Baseline or Post-Injury Test - Instruktioner

Vänligen kontrollera följande innan du fortsätter testet:

- Testmiljön måste vara tyst och störningsfri, utan telefoner och andra enheter.
- Sitt bekvämt vid ett bord eller skrivbord med en platt, hård yta.
- Alla andra program och webbläsarflikar bör stängas.
- En extern mus måste användas under hela testet.
- Du måste slutföra testet i ett enda försök på mindre än 45 minuter.

---

## ImPACT Baseline or Post-Injury Test - Instrukce

Před provedením testu je nutné zajistit splnění následujících podmínek:

- Prostředí pro provádění testu musí být klidné a nerušivé, bez telefonů a jiných zařízení.
- Sedněte si pohodlně ke stolu s rovným a tvrdým povrchem.
- Všechny další programy a záložky webového prohlížeče by měly být zavřeny.
- V průběhu testu je nutné použít externí myš.
- Test musíte absolvovat na jeden pokus za dobu kratší než 45 minut.

---

## ImPACT Baseline or Post-Injury Test - инструкции

Прежде чем продолжать тест, обеспечьте следующее.

- Во время прохождения теста должна соблюдаться тишина, нельзя пользоваться телефоном или иными устройствами.
- Сядьте в удобной для вас позе за стол с плоской твердой поверхностью.
- Закройте все другие программы и вкладки браузера.
- Для прохождения теста используйте мышь.
- Тест необходимо выполнить целиком менее чем за 45 минут.

---

## ImPACT Baseline or Post-Injury Test - Instruksies

**Bevestig asseblief die volgende voordat u met u toets voortgaan:**

- Toetsomgewing moet stil wees met geen afleidings, fone of ander toestelle nie.
- Sit gemaklik by 'n tafel met 'n plat, harde oppervlak.
- Alle ander programme en blaaieroortjies moet toe wees.
- 'n Eksterne muis moet regdeur die eksamen gebruik word.
- U moet die toets in 'n enkele poging in onder 45 minute voltooi.

---

## ImPACT Baseline or Post-Injury Test - 說明

继续测试前，请确保以下事项：

测试环境应安静、无干扰，且无手机或其他设备。

舒适地坐在表面平坦、坚硬的桌子或工作台旁。

关闭其他所有程序和浏览器选项卡。

在整个测试过程中必须使用外接鼠标。

必须在 45 分钟以内一次性完成测试。



---

## ImPACT Baseline or Post-Injury Test - 指示

テストを続行する前に次の点を確認してください。

テスト環境は静かで、気を散らすものがなく、電話などの機器が存在していない。

表面が水平で固いテーブルまたは机の前に心地良く座っていただける。

他のプログラムおよびブラウザのタブはすべて閉じられている。

試験全体を通じて外付けマウスを使用する必要がある。

テストは、1回の試行で、45分未満で完了する必要がある。



---

## ImPACT Baseline or Post-Injury Test - Instructions

**Veillez respecter les conditions suivantes avant de poursuivre votre test:**

- L'environnement de test doit être silencieux et sans distraction, sans téléphone ou autre appareil.
- Asseyez-vous confortablement sur une table ou un bureau avec une surface plane et rigide.
- Tous les autres programmes et onglets du navigateur doivent être fermés.
- Vous devez utiliser une souris externe tout au long du test.
- Le test doit être effectué en une seule fois, en moins de 45 minutes.



---

## ImPACT Baseline or Post-Injury Test - 说明

繼續測試前，請確保以下事項：

測試環境應安靜、無干擾，且無手機或其他裝置。

舒適地坐在表面平坦、堅硬的桌子或工作台旁。

關閉其他所有程式和瀏覽器索引標籤。

在整個測試過程中必須使用外接滑鼠。

必須在 45 分鐘內一次性完成測試。



---

## ImPACT Baseline or Post-Injury Test - Utasítás

**A teszt folytatása előtt biztosítsa a következőket:**

- A környezet legyen csendes, ne legyenek zavaró hatások, és ne legyen Önnél telefon vagy egyéb hasonló eszköz.
- Üljön kényelmesen olyan asztalhoz vagy íróasztalhoz, amelynek lapos és kemény a felülete.
- Zárjon be minden más programot és böngészőablakot.
- A teszt során végig használjon a számítógéphez csatlakoztatott külső egeret.
- A tesztet egy menetben kell kitöltenie, legfeljebb 45 perc alatt.

---

## ImPACT Baseline or Post-Injury Test - 명령

테스트를 계속하기 전에 다음 사항을 확인 하십시오.

테스트 환경은 조용하고 집중 방해 요소가 없어야 하며, 전화 또는 기타 장치도 없어야 합니다.

편평하고 단단한 표면을 가진 테이블 또는 책상에 편안한 자세로 앉으십시오.

기타 모든 프로그램 및 브라우저 탭을 닫아야 합니다.

테스트 진행 중에는 외장 마우스를 사용해야 합니다.

45분 이내에 한 번의 시도로 테스트를 완료 해야합니다.



---

## ImPACT Baseline or Post-Injury Test - Instrukcje

Przed kontynuowaniem testu należy się upewnić, że spełnione są następujące warunki:

- W miejscu wykonywania testu jest cicho i nic nie rozprasza uwagi, nie ma telefonów ani innych urządzeń.
- Siedzi Pan/Pani wygodnie przy stole lub biurku o płaskiej, twardej powierzchni.
- Wszystkie inne programy i karty przeglądarki są zamknięte.
- W trakcie wykonywania testu należy korzystać z zewnętrznej myszy.
- Test należy wykonać za jednym podejściem w czasie krótszym niż 45 minut.

---

## ImPACT Baseline or Post-Injury Test - Talimatlar

**Lütfen testinize devam etmeden önce şunlara dikkat edin:**

- Test ortamı sessiz olmalıdır; ortamda dikkat dağıtıcı unsurlar, telefonlar veya diğer cihazlar bulunmamalıdır.
- Düz ve sert bir yüzeyi olan bir masanın ya da sıranın önüne rahatça oturun.
- Diğer tüm programlar ve tarayıcı sekmeleri kapalı olmalıdır.
- Test boyunca harici fare kullanılmalıdır.
- Testi tek seferde, 45 dakikadan kısa sürede tamamlamalısınız.

---

## ImPACT Baseline or Post-Injury Test - Instructies

Zorg ervoor dat u de volgende punten in acht neemt voordat u verdergaat met uw test:

- De testomgeving moet stil en storingsvrij zijn, er mogen geen telefoons of andere apparaten staan.
- Zit comfortabel aan een tafel of bureau met een vlakke, harde ondergrond.
- Alle andere programma's en browsertabbladen moeten worden gesloten.
- Tijdens het onderzoek moet een externe muis worden gebruikt.
- U moet de test in één keer binnen 45 minuten voltooien.

---

## ImPACT Baseline or Post-Injury Test - οδηγίες

Βεβαιωθείτε για τα ακόλουθα πριν συνεχίσετε την εξέτασή σας:

- Το περιβάλλον εξέτασης πρέπει να είναι ήσυχο και να μην εκτίθεται σε παράγοντες απόσπασης της προσοχής, ενώ δεν θα πρέπει να υπάρχουν συσκευές τηλεφώνων ή άλλες συσκευές.<
- Καθίστε άνετα σε ένα τραπέζι ή γραφείο με επίπεδη, σκληρή επιφάνεια.
- Όλα τα υπόλοιπα προγράμματα και οι καρτέλες του προγράμματος περιήγησης θα πρέπει να είναι κλειστά.
- Καθ' όλη τη διάρκεια της εξέτασης πρέπει να χρησιμοποιείτε ένα εξωτερικό ποντίκι.
- Πρέπει να ολοκληρώσετε την εξέταση σε μία μόνο προσπάθεια και σε διάστημα μικρότερο των 45 λεπτών.